



RUTA TURÍSTICA DEL CENTRE HISTÒRIC

Punt núm. 18: CALL JUEU



18. CALL JUEU

CAT

En aquest lloc, entre la plaça de Malla i el carrer d'en Guiu, és on se situava el call jueu de Vic.

Al final del segle XIII, en aquests i altres carrers propers, que avui han desaparegut, s'hi van establir algunes famílies jueves. Se sap que hi havia una sinagoga i una escola i que tenien una activitat molt intensa com a prestadors, tot i que no van arribar a formar mai una comunitat forta.

18. JUDERÍA

En este espacio situado entre la plaza de Malla y la calle de Guiu es donde se encontraba la judería de Vic.

A finales del siglo XIII, en estas calles y otras cercanas, hoy desaparecidas, se instalaron algunas familias judías. Se sabe que tenían una sinagoga y una escuela, y que desarrollaban una actividad muy intensa como prestamistas, aunque no llegaron nunca a constituir una comunidad potente.

18. LE QUARTIER JUIF

C'est en ce lieu, entre la place de Malla et la rue d'en Guiu, que se trouvait le quartier juif, ou call, de Vic.

Des familles juives s'installèrent, à la fin du XIII^e siècle, dans ces rues et les rues concomitantes, aujourd'hui disparues. On sait qu'il y avait une synagogue et une école et qu'ils exerçaient une activité très intense en tant que prêteurs, même s'ils n'arrivèrent jamais à former une communauté forte.

18. CALL (JEWISH QUARTER)

The call or Jewish quarter of Vic was situated here, between Plaça de Malla and Carrer d'en Guiu.

At the end of the 13th century, these and other nearby streets that no longer exist were home to a group of Jewish families. Although this community was never particularly strong, we know that it specialised in money lending and that a synagogue and school existed.